## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

| LORCHD Number<br>殘疾人士院舍牌照事務處檔號 | D0029 |  |
|--------------------------------|-------|--|
| Licence Number                 |       |  |
| <b>海昭編號</b>                    | L0723 |  |

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

| This licence is issued under Part 3, Section8(3)(a)_, of the Residential Care Homes (undermentioned residential care home — 茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第  | (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the   |
|---|---|
| Particulars of residential care home — 院舍資料— (a) Name (in English) Name (in Chinese) 名稱(英文) Fu Hong Society Kit Hong Home 名稱(中文)  | 扶康會潔康之家   |
| (b) (i) Address of home 院舍地址 Annex Block, Hing Tai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, New 新界中門大興邨興泰樓附翼大厦   |   |
| (ii) Premises where home may be operated  |   |
| as more particularly shown and described on Plan Number <u>0029(3)</u> deposited v<br>其詳情見於圖則第 <u>0029(3)</u> 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。  | with and approved by me.                                  |
| (c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating 院舍可收納的最多人數55   |   |
| Particulars of person / company to whom / which this licence is issued in respect of the above 獲發上述院舍牌照人士 / 公司的資料 -   |   |
| 姓名/公司名稱(英文)   | ompany (in Chinese)<br>司名稱(中文)扶康會                         |
| 地址  | or otherwise have control of a residential care home for  |
| persons with disabilities of the following type:High Care Level 第3段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬  | 高度照顧種類的殘疾人士院舍。  |
| This licence is valid for33 months effective from the date of issue to construct a substitution of the date of issue to construc | •   |
| This licence is issued subject to the following conditions —本牌照附有下列條件—  |   |
|   |   |
|   |   |
| This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under S Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions 若有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾人士院舍條例   | set out in paragraph 6 above.                             |
|   | 保沙華木  |
|   | (梁保華 代行)  Director of Social Welfare                      |
| Zacc ⊢1791  | Hong Kong Special Administrative Region<br>香港特別行政區社會福利署署長 |

WARNING

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

5.

6.

7.